



HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH

305 Washington Street

New Britain, Connecticut 06050-2876

(860) 223-1976 www.htocnb.org

*Week of January 8 - 14, 2012 ❖ 30th Sunday after Pentecost
Sunday After Theophany ❖ Tone 5*

SCRIPTURE READINGS

Eph. 4:7-13

BRETHREN: To each one of us grace was given according to the measure of Christ's gift. Therefore He says: "When He ascended on high, He led captivity captive, And gave gifts to men." (Now this, "He ascended" - what does it mean but that He also first descended into the lower parts of the earth? He who descended is also the One who ascended far above all the heavens, that He might fill all things.) And He Himself gave some to be apostles, some prophets, some evangelists, and some pastors and teachers, for the equipping of the saints for the work of ministry, for the edifying of the body of Christ, till we all come to the unity of the faith and of the knowledge of the Son of God, to a perfect man, to the measure of the stature of the fullness of Christ;

Matt. 4:12-17

AT THAT TIME: When Jesus heard that John had been put in prison, He departed to Galilee. And leaving Nazareth, He came and dwelt in Capernaum, which is by the sea, in the regions of Zebulun and Naphtali, that it might be fulfilled which was spoken by Isaiah the prophet, saying: The land of Zebulun and the land of Naphtali, By the way of the sea, beyond the Jordan, Galilee of the Gentiles: The people who sat in darkness have seen a great light, And upon those who sat in the region and shadow of death Light has dawned." From that time Jesus began to preach and to say, "Repent, for the kingdom of heaven is at hand."

DAILY READINGS:

Jan 9th

Heb. 11:17-23, 27-31

Mark 8:11-21

Jan 10th

Heb. 12:25-26, 13:22-25

Mark 8:22-26

Jan 11th

James 1:1-18

Mark 8:30-34

Jan 12th

James 1:19-27

Mark 9:10-16

Jan 13th

James 2:1-13

Mark 9:33-41

Jan 14th

Col. 1:3-6

Luke 14:1-11

Weekly Calendar

Sunday, January 8th

Church School 8:30 a.m.

Divine Liturgy 9:00 a.m.

Coffee Hour - Study Group

Monday, January 9th

House Blessing

Monday - Friday

Parish Council mtg. 7:00 p.m.

Saturday, January 14th

Baptism of Beauden Morrison

10:00 a.m.

Great Vespers 5:00 p.m.



PARISH STEWARDSHIP

Sunday January 8th

Greeter: Mat. Melanie

Cleaning: R. Delaney

Coffee Hour: Burrill

Sunday January 15th

Greeter: Mat. Melanie

Cleaning: R. Delaney

Coffee Hour: E. Cherpak

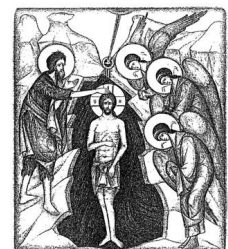
Parish Figures

Collection: \$ 4,942

YTD:\$ 4,942 [173.7%]

YTD Goal:\$ 2,845.40

(1 wk) [\$ 2845.40/wk]



HOLY TRINITY ORTHODOX CHURCH
305 WASHINGTON STREET
PO BOX 2876
NEW BRITAIN, CONNECTICUT
(860) 223-1976

V. Rev. David Koles, Pastor
9 Frankie Lane
Terryville, CT 06786
Cell: (860) 573-0013
Home: (860) 582-7686
frdavid@htocnb.org

V. Rev. Steven Voytovich, Attached
(203) 605-5894
voytsc@earthlink.com

Michael Wanik, Council Warden
(860) 224-1177
mwwanik@gmail.com

Christopher Dresko, Choir Director
(860) 794-3346
professor@htocnb.org

ANNOUNCEMENTS

♦ **Parish Education:** TODAY, Church School begins at 8:30 a.m. and Study Group will continue after coffee hour!

♦ **Parish Council:** The last meeting of the 2011 council will be tomorrow, Monday, January 9th at 7:00 p.m. When the nominating committee asks if you want to serve on the new council PLEASE step forward to be a steward of our parish!

♦ **Home Blessing:** Please check the bulletin board or monthly Newsletter which has the proposed Home Blessing schedule. Let Fr. David know if there is a conflict. Also, if your name is not on the list, and you want it added, it will be joyfully added.

♦ **Coffee Hour:** The NEW 2012 Coffee Hour sign-up sheet is being passed around by Phyllis Bartos. PLEASE put your name on the list!!!

♦ **Greeters & Cleaners:** The list for Cleaners, by weeks, for December, January & February is posted on the bulletin board. PLEASE sign-up today!! Thank you to everyone who has taken the time to beautify OUR church!

♦ **Winter weather:** Watch NBC30 or listen to WTIC-AM1080 for announce-

"For the sick and suffering"

Vladimir Jim' Dounouk Megan Bartos
Stella Tynik Paul Sachok
Alla Hamisevich

Bishop NIKON (chemo & radiation)
Archpriest Michael Mihalick (MS - All Saints,
Johnstown, PA)

Archpriest William DuBovik (All Saints,
Hartford)

child Timothy Armstrong Jr. (Great-nephew
of Ann Myszka)

Michael Myszka (recovering from surgery -
Brother of Mark Myszka)

Vincent MacKenzie (cancer - Friend of
Rosemary Delaney)

Robin Prince (Cousin of John Delaney)

Helen Skrobat (Mother of John Skrobat)

Sonya Bartos (Mother of David Bartos)

James Brennan (Friend of Margaret Wagner)

Jean O'keefe (Friend of Ewa Zagorska)

Shirley Lucas (Daughter of Ruth Lucas)

child Justin Holmes (Friend of the Bichun's)

Laura Iles (Friend of Diane Polzun)

Krista Nordmark (cancer - Friend of
Laura Burrill)

Janet Roberts (Friend of Barbara Burrill)

child Isabelle Negron (Friend of
Larissa Rembisz)

Marcia Marsted (Friend of the Bradanini's)

Raymond Bargielski (cancer - Friend of
Nelson & Arlene Potter)

Lorraine Lynch (Mother-in-law of Peter Anop)

..... and all those shut-in and in Nursing Homes!

Newly Departed: Eugenia "Jean" Prusik [Dec 1]
Nicholas Zamayduk [Dec 6]
Sawa Kokotiuk [Dec 25] (Father of Raisa Shafran)

ΕΒΧΗΝΑ ΠΟΛΙΤΕ

ments concerning service cancellations during this winter.

♦ **Annual Meetings:** Both Sisterhood and Men's Club will hold their meetings on Sunday, January 22nd after coffee hour.



♦ **Annual Parish Meeting:** The annual gathering of the entire parish in council will be held on Sunday, January 29, 2012 following Divine Liturgy & coffee hour. EVERYONE who is qualified as a "voting member" is asked to make every effort to attend. We have a number of important items to discuss and approve, so everyone's participation is needed!

♦ **The January monthly charity collection is for FOCUS North America.**
Mission: As an expression of Christ's love FOCUS North America serves the



Twyla Mah (surgery - Sister in law of Tessa & John Mah)
David Hull (cancer - Physician of Arlene Potter)
child Daniel Hawn (brain cancer - Friend of Diane Dounouk)
JoAnn Hensley (stroke - Friend of Jennie Everson)
Dorothy Ludko (Friend of Barbara Raymond)
Roy Fongemie (cancer - Friend of Barbara Raymond)
Patricia Heinze (cancer - Friend of Barbara Raymond)
Avril LaCouer (cancer - Friend of Marie Shimchick)
Bruce McCallum (Parkinson's - Father of Rebecca McCallum)
Ann Belonick (Grandmother of Daniel Belonick)
James Bell (lymphoma - Friend of Dan Telychka)
Seth Bannon (recovery from surgery - cousin of Tim Bannon)
Alexandra Hopko (in-operable tumors - Sister of Fr. John Hopko)
Frank Guba (MS - Ss. Cyril & Methodius, Terryville)
Donna Kriniske (recovery from brain surgery - Cousin of Matushka Melanie)
in need of our prayers:
David Woolwine (US Army /Deploying to Afghanistan - Friend of the Bichun's)

hungry, thirsty, stranger, naked, sick and imprisoned by providing Food, Occupation, Clothing, Understanding, and Shelter. The collection will be taken on the last Sunday of the month. Please use the envelope provided in your monthly mailing and be generous!!

♦ **Men's Club Lotto -**

27 Sonia Matyczzyk

Support the Men's Club
Special Projects Fund!!

Soon it will be time to renew or pick numbers for the new year. There are plenty of open numbers!!!

♦ **Future Dates:**

General Confession: Saturday, January 28th.

Meeting of the Lord: Festal Vesperal Liturgy, Wednesday, Feb. 1, 6:00 p.m.